



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Chartering Services Directorate/Direction des
services d'affrètements maritime

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 6C2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Title - Sujet Brise-glace léger | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation F7013-180034/C | Amendment No. - N° modif. 003 |
| Client Reference No. - N° de référence du client F7013-180034 | Date 2020-04-08 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MB-007-27711 | |
| File No. - N° de dossier 007mb.F7013-180034 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-16 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Erik | Buyer Id - Id de l'acheteur 007mb |
| Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-7863 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7013-180034/C

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
007MB

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7013-180034

File No. - N° du dossier
007MBF7013-180034/C

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification n° 003 est émise pour (1) modifier la demande de soumission afin de reporter la rencontre des soumissionnaires jusqu'à nouvel ordre, (2) répondre à une question de l'industrie et (3) changer la date de fermeture à la demande de soumission au 16 juin 2020.

Modification à la demande de soumission

SUPPRIMER:

2.7 Conférence des soumissionnaires

- (a) Une conférence des soumissionnaires aura lieu à distance par téléconférence le 16 avril 2020. Des détails plus spécifiques seront fournis par le Canada aux participants intéressés afin d'accéder à cette conférence. Dans le cadre de cette conférence, on examinera la portée du besoin précisé dans la demande de soumissions et on répondra aux questions qui seront posées. Il est recommandé que les soumissionnaires qui ont l'intention de déposer une soumission assistent à cette conférence.
- (b) Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante avant la conférence pour confirmer leur présence. Ils devraient fournir à l'autorité contractante, par écrit, une liste des personnes qui assisteront à cette conférence et des questions qu'ils souhaitent y voir abordées au plus tard le 10 avril 2020.
- (c) Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la téléconférence des soumissionnaires sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la conférence pourront tout de même présenter une soumission.

INSÉRER:

2.7 Conférence des soumissionnaires

- (a) En raison de la situation du COVID-19, la téléconférence des soumissionnaires prévue pour le 16 avril 2020 est reportée jusqu'à nouvel ordre. Le Canada fournira de plus amples détails à une date ultérieure au moyen d'une modification à la demande de soumissions.

Questions et Réponses

Question n° 2

Le Canada est-il en mesure d'offrir un échéancier pour la livraison du brise-glace léger à la Garde côtière canadienne après la date de fermeture actuelle de la DP du 12 mai? *(Maintenant prolongée au 16 juin 2020)*

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7013-180034/C

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
007MB

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7013-180034

File No. - N° du dossier
007MBF7013-180034/C

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Réponse à la question n° 2

L'échéancier post-DP est prévu comme suit :

1. Jusqu'à 3 mois pour effectuer l'évaluation des soumissions y compris les tests et les essais;
2. 1 mois pour adjuger le contrat;
3. 1 mois pour que l'entrepreneur prépare le navire pour le transit;
4. Jusqu'à 1 mois et demi pour le transit du navire; et
5. 0.5 mois pour les essais post-livraison et l'acceptation des navires.

Par conséquent, le Canada prévoit accepter le navire environ 7 mois après la fermeture de la DP.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSION DEMEURENT INCHANGÉES.